

駐哥倫比亞代表處

111 學年教育部華語文獎學金簡章

Oficina Comercial de Taipéi en Colombia

Instructivo del Programa de Beca de Idioma Huayu (Chino Mandarín)
(MOE Huayu Enrichment Scholarship) año 2022

提供單位 Oferente	中華民國教育部 Ministerio de Educación (MOE) de la República de China (Taiwán)
名額 Número de becas	En total son 24 meses distribuidos entre los seleccionados. (El período de la beca de cada beneficiado puede variar)
申請日期 Fecha de aplicación	111 年 1 月 17 日至 4 月 18 日 Del 17 de enero al 18 de abril de 2022
申請課程 Tipo de curso	華語 Idioma chino mandarín
申請資格 Perfil del solicitante	<ol style="list-style-type: none"> 1. 具哥倫比亞國籍。 De nacionalidad colombiana. 2. 年滿十八歲，具高級中等學校以上畢業學歷。 Mayor de edad (cumple 18 años), con nivel educativo mínimo de bachillerato. 3. 不具僑生身分或中華民國國籍。 No tener nacionalidad de la República de China (Taiwán). 4. 現未在臺研習華語文且不曾曾在臺修讀學位課程。 No estar estudiando chino mandarín ni haber estudiado una carrera de pregrado, maestría o doctorado en Taiwán. 5. 未曾受領本獎學金或臺灣獎學金。 No haber sido beneficiario de este programa u otro del “Programa de Beca de Taiwán” (MOE Taiwan Scholarship). 6. 在臺研習期間並不同時為各大學校院與外國學校簽訂學術合作協議所招收之交換學生。 No ser estudiante de intercambio admitido por algún convenio de cooperación académica entre universidades taiwaneses y extranjeras durante la duración de esa beca. 7. 未同時受領中華民國政府機關（構）或學校所設置之獎補助金。 No ser beneficiario de cualquier modalidad de becas oficiales o universitarias de la República de China (Taiwán) al mismo tiempo.
應繳文件 Documentos a entregar	<ol style="list-style-type: none"> 1. 填寫完整之獎學金申請表（表格如附件或於「臺灣獎學金及華語文獎學金計畫」網頁下載）。 Formato diligenciado en su totalidad de aplicación a la beca (véase archivo adjunto, o descargar en la página oficial de “Taiwan Scholarship and Huayu Enrichment Scholarship Program” :

*los documentos

<p><i>incorrectos, incompletos o demorados serán inválidos.</i></p>	<p>https://taiwanscholarship.moe.gov.tw/web/pages.aspx?p=7</p> <ol style="list-style-type: none"> 護照或足資證明所屬國籍之其他文件影本。 Copia de pasaporte u otro documento de identidad de nacionalidad colombiana. 最高學歷證明及成績單影本。 Copia del título académico del más alto grado obtenido (el de Especialización no es válido para aplicación de esta beca) y notas de estudios completas (si el aplicante es pregrado universitario, deben ser las notas desde el inicio hasta ahora). ** 經核錄之受獎生應向中華民國駐外館處驗證本項文件及其中文或英文譯本。Luego de ser seleccionado como beneficiario de esta beca, estos documentos deben ser legalizados con su traducción oficial en chino o inglés por la Embajada u Oficina de Representación de la República de China (Taiwán) para presentar en el centro de idiomas. 2 年效期內中級以上英文能力鑑定證明影本 (僅接受托福、艾思及劍橋)。 Copia del certificado de idioma inglés por lo menos <u>de nivel intermedio, únicamente válidos TOFEL iBT o IELTS o Cambrigde con vigencia no menos de 2 años.</u> 工作或學校師長推薦信 2 封。 2 cartas de recomendación. (superior del trabajo o docentes)
<p>申請方式 Proceso de aplicación</p>	<ol style="list-style-type: none"> 申請人於 111 年 4 月 18 日前，親赴駐哥倫比亞代表處繳交獎學金申請文件 (倘不克親來請事先電郵聯繫)。 Presentar los documentos de la aplicación de esta beca <u>en persona</u> (en caso de no poder hacerlo por fuerza mayor, se coordina previamente la alternativa por correo electrónico) a la Oficina Comercial de Taipéi en Colombia antes del 18 de abril de 2022. 獲通知為正取候選人者，依據中華民國教育部核准之華語中心名單，自行與有意報名之中心聯繫，依其規定及期限申請入學。應於 111 年 6 月 15 日前將入學許可影本送交駐哥倫比亞代表處以確定受獎資格，未獲入學許可者，取消候選人資格並由備取名單依序遞補。 En caso de que sea seleccionado como candidato, el interesado deberá contactar con uno de los centros de idioma chino mandarín aprobado por MOE de la República de China (Taiwán) (encontrará el link de la lista abajo o véase archivo adjunto), solicitando la Admisión de estudio y posteriormente deberá presentar la copia de dicha Admisión a la Oficina Comercial de Taipéi en Colombia antes del día 15 de junio de 2022 para completar el proceso. El que NO cumpla el citado trámite, perderá su precandidatura y será reemplazado por los suplentes por orden. 111 年 7 月間由駐哥倫比亞代表處公告受獎人名單。 La Oficina Comercial de Taipéi en Colombia publica el resultado de selección de los beneficiarios de esta Beca en julio de 2022.
<p>獎學金內容 Cobertura</p>	<p>每月獎學金新臺幣 25,000 元。Beca neta mensual 25.000 NTD (aprox. 890 USD) a la plena disposición del beneficiado.</p>

<p>受獎期限 Período de beca</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 依申請人申請及最後審核結果，分為暑期班 2 個月(6 月至 7 月、或 7 月至 8 月)、3 個月、6 個月、9 個月或 1 年期。 La duración de la beca será de 2 meses (curso de verano: de junio a julio, o de julio a agosto del mismo año), 3 meses, 6 meses, 9 meses o un año. Varía de acuerdo con la aplicación del aspirante y el resultado de la revisión. 2. 除 111 年暑期班(6 月至 7 月、或 7 月至 8 月)外，受獎期間為 111 年 9 月 1 日起至 112 年 8 月 31 日止。 Excepto el curso de verano de 2022 (de junio a julio, o de julio a agosto), el período de la beca y su estudio cubierto empieza desde el 1 de septiembre del año corriente hasta el 31 de agosto del año siguiente (2023).
<p>請注意 Aviso importante</p>	<p>倘受獎人經查提具不實申請文件，將取消受獎資格。 Si hubiese irregularidad en cualquier documento presentado para el concurso de selección, se perderá la calidad de candidato.</p>
<p>備註 Notas</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 完整資訊及表格請查閱「臺灣獎學金及華語文獎學金計畫」網頁。 Puede consultar la página oficial de “Taiwan Scholarship and Huayu Enrichment Scholarship Program” para toda la información y formatos necesarios. https://taiwanscholarship.moe.gov.tw/web/pages.aspx?p=7 Preguntas Frecuentes(en español) : https://taiwanscholarship.moe.gov.tw/web/pages.aspx?p=19 2. 本獎學金計畫內容以中華民國「華語文獎學金作業要點」為準。 Para aplicar a esta beca se debe regir por las directrices del Programa de Beca Huayu, del Ministerio de Educación de la República de China(Taiwán), indicadas en el siguiente link: https://taiwanscholarship.moe.gov.tw/web/data/moe/MOEHuayuEnrichmentScholarshipProgramGuidelines.pdf 3. 中華民國教育部核准之華語教學中心名單(如附件) Lista de centros de idiomas aprobados por MOE de la República de China (Taiwán)(véase archivo adjunto o consultar el link). https://ws.moe.edu.tw/Download.ashx?u=C099358C81D4876CC7586B178A6BD6D5062C39FB76BDE7EC3441D60B8E959C715F164BDEEC6BBDB221C0BDA7992ACF6845CE31F570F9366A9DDDA2C1B2DBD7AD982C67B9ADC0B7C861F407F974B9D3FB&n=1CE79E45C2E47D9187301EBDBDB735112AA807978D019355EFD0DCAC1D043EC6F2414E782040F32E983A74832AAF6413&icon=..pdf 4. 視審核結果，最後獲核錄獎學金期間可能少於申請期間。 El período de estudio aplicado podría ser menos que el otorgado según el resultado de la revisión. 5. 受獎資格不得保留至下年度。 La beca no se puede posponer para próximos años.